

Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7425-е заседание Четверг, 9 апреля 2015 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель:	г-жа Кауар	(Иордания)
Члены:	Ангола	г-н Лукаш
	Чад	г-н Шериф
	Чили	г-н Баррос Мелет
	Китай	г-н Чжао Юн
	Франция	г-н Делятр
	Литва	г-жа Мурмокайте
	Малайзия	г-жа Аднин
	Новая Зеландия	г-н Маклей
	Нигерия	г-н Ларо
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Испания	г-н Гонсалес де Линарес Палоу
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Уилсон
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Пауэр
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Суарес Морено

Повестка дня

Ситуация в Мали

Письмо Генерального секретаря от 2 января 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/3)

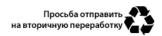
Письмо Генерального секретаря от 16 марта 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/187)

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Мали (S/2015/219)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Мали

Письмо Генерального секретаря от 2 января 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/3)

Письмо Генерального секретаря от 16 марта 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/187)

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Мали (S/2015/219)

Председатель (*говорит по-арабски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в текущем заседании представителя Мали.

От имени Совета я приветствую министра иностранных дел, африканской интеграции и международного сотрудничества Республики Мали Его Превосходительство г-на Абдулайе Диопа.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Эрве Ладсуса.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2015/219, в котором содержится доклад Генерального секретаря о ситуации в Мали, а также к документам S/2015/3 и S/2015/187, в которых содержатся письма Генерального секретаря от 2 января 2015 года и 16 марта 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Ладсусу.

Г-н Ладсус (говорит по-французски): Г-жа Председатель, благодарю Вас за предоставленную мне возможность провести брифинг Совета о ситуации в Мали в момент, который, как я полагаю, справедливо назвать ключевым в политическом процессе. Я хотел бы дополнить последний доклад Генерального секретаря (S/2015/219), сосредоточив внимание на трех аспектах: процессе диалога, обстановке в плане безопасности и укреплении Многопрофильной

комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА).

Что касается политического процесса, то, как поясняет в своем докладе Генеральный секретарь, в феврале малийские стороны провели в Алжире пятое совещание в рамках межмалийского диалога. Первого марта две из трех сторон парафировали представленный им посредниками проект мирного соглашения в знак своего согласия с ним. Третья сторона, известная как коалиция «Координация», попросила предоставить ей больше времени для консультаций с силами, которые ее поддерживают, но в то же время продолжала переговоры с посредниками. На прошлой неделе глава посреднической группы представитель Алжира и Специальный представитель Генерального секретаря Хамди — встретился с руководством «Координации» в Алжире. Тогда «Координация» отметила, что готова парафировать соглашение уже на следующей неделе. Однако это всего лишь заявление о намерении; ничего конкретного пока не произошло.

Из всего этого мы делаем вывод о том, что кризис в Мали можно урегулировать только на основе всеобъемлющего и «жизнеспособного» политического соглашения, которое можно будет эффективно претворить в жизнь. Находящийся сейчас на рассмотрении проект представляет собой хорошую основу для решения многих проблем, которые на протяжении столь многих лет составляли суть конфликта в Мали. Соглашение представляет собой лишь один из шагов в рамках длительного процесса, и важно, чтобы все стороны взяли на себя полную ответственность за доведение этого процесса до завершения. Поэтому я считаю, что сейчас, как никогда ранее, необходимо настоятельно призвать малийские стороны продолжать их диалог в целях урегулирования нерешенных вопросов, а также продемонстрировать приверженность процессу, который начнется после подписания соглашения, на которое мы все надеемся. В этом контексте международное сообщество призвано сыграть важную роль в содействии этому диалогу и оказании ему поддержки. Тем не менее, позвольте мне сказать, что ответственность за обеспечение мира, в конечном счете, несут граждане Мали.

Поэтому я считаю, что сейчас имеется историческая возможность достичь политического урегулирования. Она имеет историческое значение, поскольку, учитывая предыдущие усилия по урегулированию кризиса в Мали, международное сообщество

2/8 15-10025

только сейчас впервые мобилизовало все силы для оказания поддержки этому государству. Если можно так выразиться, сейчас звезды действительно расположились так, как они не располагались никогда ранее за всю историю Мали, и в настоящее время имеет место желание поддержать это государство. Поэтому я считаю, что и впредь необходимо разъяснять это. Все малийцы должны взять на себя ответственность за этот процесс, и именно благодаря этому мы сможем продвинуться вперед.

Разумеется, одним из важнейших аспектов в настоящее время является установление более четких и тщательно продуманных рамок и сроков мирного процесса. Кроме того, в силу отсутствия доверия между малийскими сторонами необходимы четкие и эффективные механизмы осуществления. Я думаю, что достичь мира возможно, и поэтому в ближайшие недели необходимо будет активно прилагать усилия для достижения этой цели.

К сожалению, обстановка в плане безопасности весьма неустойчива, причем не только в северной части Мали, но и в других регионах страны. Такая обстановка непосредственно сказывается на безопасности гражданского населения, а также затрудняет восстановление государственной власти, гуманитарный доступ и осуществление программ по стабилизации.

Когда в январе в Алжире велась подготовка к пятому раунду переговоров, на местах имели место случаи нарушения сторонами режима прекращения огня, а также серьезные угрозы безопасности гражданских лиц. 19 февраля стороны подтвердили свою приверженность соблюдению режима прекращения огня, который в целом пока не нарушается. Тем не менее, я должен воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь заявить о том, что ни одна из сторон не должна стремиться к установлению контроля над территорией с помощью военных средств. Необходимо соблюдать режим прекращения огня. Мир в Мали будет установлен только на основе переговоров, а не с помощью военных средств.

Недостаточно конструктивное участие некоторых малийских сторон в работе органов, отслеживающих соблюдение режима прекращения огня, является одним из факторов, которые вызывают нашу обеспокоенность. Я говорю, в частности, о Смешанной технической комиссии по безопасности, а также о смешанных группах по наблюдению и контролю.

Я считаю, что крайне важно, чтобы все стороны соблюдали свои обязательства в отношении режима прекращения огня, а также участвовали в работе этих органов, поскольку именно таким образом мы сможем в конечном счете установить контроль над большей частью территории и добиться лучшего понимания, а также оказать сдерживающее влияние на тех, кто нарушает режим прекращения огня.

Как я уже говорил, имели место серьезные инциденты, причем не только на севере Мали, но и 7 марта в Бамако, а также в других районах к югу от реки Нигер. Эти инциденты дают представление о том, каким образом экстремистские и преступные элементы используют вакуум в сфере правопорядка в целях совершения своих преступлений. Поэтому крайне важно, чтобы все малийские стороны четко «дистанцировались» от насилия и незаконной деятельности. Именно по этой причине в прошлом году мы создали в МИНУСМА группу, которой было поручено заниматься вопросами транснациональной преступности и помогать правительству Мали принимать соответствующие меры. Я считаю, что внимание и поддержка Совета Безопасности в связи с проблемами торговли людьми и преступности имеют чрезвычайно важное значение. Важно также, чтобы страны этого региона и все партнеры Мали по-прежнему оказывали поддержку МИНУСМА и ее персоналу, с тем чтобы Миссия могла выполнять свои задачи, в том числе в отношении маршрутов снабжения МИНУСМА, проходящих через территории соседних стран, которые весьма удобны для Миссии.

Что касается положения на местах, то нападения по-прежнему имеют место. В период после проведения нашего последнего заседания погибли три миротворца. Я хотел бы воздать должное этим людям и странам, предоставляющим полицейские и воинские контингенты, которые направили их в Мали.

Что касается МИНУСМА, то в настоящее время во исполнение резолюции 2164 (2014) прилагаются усилия в целях расширения масштабов присутствия Миссии и ее операций в северных районах. Как подробно изложено в докладе, процесс развертывания военного компонента Миссии завершен на 80 процентов, и мы надеемся в течение ближайших двух месяцев завершить развертывание после прибытия двух батальонов, которых мы столь долго ждали и которые в настоящее время уже почти полностью оснащены. Я считаю, что этот показатель, ныне составляющий 80 процентов, значительно возрастет в течение двух

15-10025

месяцев. В то же время продолжается строительство объектов инфраструктуры, однако из-за сохраняющихся проблем в сфере безопасности условия вряд ли можно назвать самыми благоприятными. Таким образом, работа продолжается.

Мы также продолжили и активизировали наши усилия по ведению информационно-разъяснительной работы с местным населением, которое зачастую давно расколото в связи с наследием межобщинной напряженности, а также политическим и уголовным насилием. Поэтому начиная с февраля мы используем инструмент, который, по моему мнению, может оказаться весьма полезным, а именно радио МИНУСМА, вещание которого будет вестись также на местных языках.

Мы по-прежнему будем нуждаться в финансовой и технической поддержке государств-членов. Я считаю, что сейчас, когда начинаются обсуждения по вопросу о бюджете МИНУСМА в соответствующих комитетах, мощный сигнал Совета Безопасности сможет повлиять на эти предстоящие дискуссии.

В заключение я хотел бы сказать, как высоко мы ценим усилия наших партнеров по посреднической группе: Алжира, Африканского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и других стран. Их усилия заслуживают высокой оценки.

Специальный представитель Генерального секретаря г-н Хамди и все наши коллеги из МИНУСМА выполняют свои обязанности в крайне трудных условиях. Я хотел бы кратко выразить глубокую признательность заместителю Специального представителя Генерального секретаря Дэвиду Грессли, который завершает свою работу в качестве координаторарезидента и координатора по гуманитарным вопросам и переходит на другую должность, достигнув за два с половиной года пребывания в Мали значительного прогресса, за проделанную им работу.

И последнее по порядку, но не по значению — я хотел бы поздравить Командующего силами генерала-майора Лоллесгора, который приступил к выполнению своих обязанностей десять дней назад и пришел на смену генералу Бикимо из Чада, умело исполнявшему обязанности Командующего силами в течение нескольких месяцев.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я благодарю г-на Ладсуса за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел, африканской интеграции и международного сотрудничества Мали.

Г-н Диоп (Мали) (говорит по-французски): Г-жа Председатель, позвольте выразить Вам от имени делегации Мали искренние поздравления по случаю вступления Вашей страны, Иорданского Хашимитского Королевства, на пост Председателя Совета Безопасности в апреле. В то же время позвольте мне выразить нашу гордость в связи с тем, что пост Председателя Совета Безопасности занимает женщина с Ближнего Востока. Я хотел бы также воздать должное Франции за мастерство, с которым она руководила работой Совета в прошлом месяце.

Я хотел бы также выразить от имени президента Республики Мали Его Превосходительства г-на Ибрагима Бубакара Кейты и правительства и народа Мали глубочайшую признательность нашей общей Организации, Организации Объединенных Наций, и ее государствам-членам за неустанную и многостороннюю поддержку, которую они оказывают мирному процессу в Мали с января 2012 года, когда начался самый серьезный кризис в истории нашей страны.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить и подтвердить доверие правительства Мали процессу международного посредничества под руководством Алжира и с участием Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Экономическое сообщества западноафриканских государств, Европейского союза, Организации исламского сотрудничества, Буркина-Фасо, Мавритании, Нигера, Нигерии и Чада. Я приветствую роль и вклад Франции в Мали, а также выражаю признательность за все понесенные жертвы.

Пользуясь возможностью, я выражаю признательность Генеральному секретарю за личную приверженность достижению мира и примирения в Мали. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы воздать должное г-ну Дэвиду Грессли за его преданное служение нашей стране и пожелать ему всяческих успехов в будущих начинаниях в Африке и за ее пределами.

От имени малийского народа я выражаю искреннюю благодарность всем дружественным нациям и международным организациям-партнерам, которые продемонстрировали свою солидарность с Мали, направив своих детей и экспертов для защиты ценностей, которые объединяют нас как человечество.

4/8 15-10025

Я хотел бы почтить память тех, кто отдал свою жизнь при исполнении служебных обязанностей в Мали, защищая человеческое достоинство, свободу и демократию.

Правительство Мали принимает к сведению доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о положении в Мали (S/2015/219), который находится сегодня на рассмотрении Совета. В то же время нас привели в замешательство утверждения о том, что все малийские стороны нарушили соглашение о прекращении огня. В этой связи я должен подчеркнуть, что правительство Мали не нарушало режим прекращения огня. Вчера я обсудил этот момент с моим другом Эрве Ладсусом, и, по моему мнению, на данном этапе будет трудно предоставить доказательства в поддержку этого утверждения. Созданные для этой цели механизмы контроля и наблюдения, а именно Смешанная техническая комиссия по безопасности и смешанные мобильные группы по наблюдению и контролю под руководством Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА), не сообщали властям Мали о каких-либо нарушениях соглашения о прекращении огня малийскими вооруженными силами или силами безопасности.

Позвольте напомнить членам Совета, что 25 июня 2014 года в этом самом зале (см. S/PV.7210) Совет Безопасности принял резолюцию 2164 (2014), в которой он продлил срок действия мандата МИНУСМА. В пункте 4 этой резолюции Совет Безопасности

«Вновь требует, чтобы все вооруженные группы в Мали сложили оружие, немедленно прекратили боевые действия, а также отказались от насилия, и настоятельно призывает все группы, которые порвали все связи с террористическими организациями и без каких бы то ни было условий признают единство и территориальную целостность малийского государства, к участию во всеохватном диалоге, открытом для всех общин, проживающих на севере Мали».

Кроме того, в пункте 3 Совет

«Настоятельно призывает конкретно малийские власти безотлагательно приступить к всеохватному и внушающему доверие процессу переговоров с вооруженными группами, подписавшими Уагадугское предварительное соглашение и присоединившимися к нему, и теми вооруженными

группами на севере Мали, которые порвали все связи с террористическими организациями и безоговорочно поддержали Соглашение».

Наконец, в пункте 7 Совет

«Настоятельно призывает далее стороны, участвующие в этом процессе переговоров, координировать свои действия со Специальным представителем Генерального секретаря по Мали с целью добиться долговременного политического урегулирования кризиса и установления долгосрочного мира и стабильности на всей территории страны при уважении суверенитета, единства и территориальной целостности малийского государства».

Вместо того, чтобы продолжать утомительное цитирование всей резолюции, я хотел бы просто отметить, что в соответствии с положениями, которые я только что процитировал, Совет Безопасности, руководствуясь своей мудростью, по сути возложил на малийские стороны в переговорах и международное сообщество задачу сыграть трехголосную симфонию на этапе достижения мира и долгосрочного примирения в Мали.

В то время как правительство Мали в полной мере сыграло свою партию, в духе доброй воли приняв участие в мирном процессе, начало которому было положено 16 июля в Алжире, а также парафировав одновременно с коалицией северных движений «Платформа» соглашение, представленное на рассмотрение сторон международными посредниками, коалиция северных движений «Координация» не сделала этого, а вместо этого отказалась идти по этому пути, несмотря на многочисленные призывы международного сообщества. Такое отношение является открытым вызовом международному сообществу, представители которого в рамках посредничества провели восемь длительных месяцев, прилагая интенсивные усилия, неся жертвы и проявляя терпение с целью добиться мира и стабильности в Мали и в регионе в целом.

Я хотел бы напомнить о том, что, во исполнение соответствующих положений резолюций и заявлений Совета Безопасности, правительство Мали под руководством главы государства президента Ибрагима Бубакара Кейты приняло участие в инклюзивных межмалийских переговорах при международном посредничестве под руководством Алжира. После восьми месяцев интенсивных переговоров

15-10025 5/8

участники всесторонних межмалийских переговоров подготовили и парафировали проект соглашения о мире и примирении в Мали, исключение составили лишь наши братья из Координационного совета движений, обратившиеся с просьбой о предоставлении им дополнительного времени для проведения консультаций со своими сторонниками.

Со своей стороны, правительство Мали неизменно выполняет свои обязательства. В процессе парафирования проекта соглашения, несмотря на то, что соответствующий меморандум, включавший в себя 12 страниц поправок и распространенный среди членов международной посреднической группы, не был принят во внимание, правительство Мали ответственно и добросовестно стремилось достичь конструктивного компромисса, который позволил бы добиться справедливого и прочного мирного урегулирования кризиса в нашей стране в строгом соответствии с принципами, изложенными президентом Мали — территориальная целостность, национальный суверенитет, а также единый, демократический и светский характер Мали.

Я хотел бы напомнить о том, что на всех этапах всесторонних межмалийских переговоров правительство Мали проводило кампании по повышению уровня осведомленности малийских заинтересованных сторон, в том числе политических партий, гражданского общества, лидеров общин, беженцев и перемещенных лиц, вооруженных сил и сил безопасности, в целях обеспечения всеобщей общественной поддержки этого процесса. Именно поэтому после парафирования соглашения малийцы в рамках широкого общественного движения создали национальный альянс в интересах мира и единства в Мали, а также организовывали масштабные марши во всех крупных городах страны, с тем чтобы продемонстрировать свою приверженность миру и потребовать подписания этого соглашения всеми сторонами. Правительство Мали парафировало это соглашение при активной поддержке подавляющего большинства малийцев, которые лишь стремятся к миру. Мы создали динамику, которая не должна быть утрачена. Да, малийцы готовы к миру. Они устали от войны. Они хотят перевернуть эту мрачную страницу в истории своей страны, которая является единой и неделимой. Они хотят двигаться вперед. Они хотят быть услышанными. Но прежде всего они хотят понимания и уважения.

Сейчас, когда я выступаю здесь, спустя ровно 40 дней с момента парафирования проекта

соглашения, совершенно ясно, что «Координация» до сих пор не парафировала этот компромиссный документ, несмотря на взятое 9 июня 2014 года в Алжире обязательство, касающееся мирного урегулирования конфликта в северной части Мали на основе всеобъемлющего и окончательного мирного соглашения с правительством Мали, несмотря на многочисленные призывы со стороны этого Совета и Совета мира и безопасности Африканского союза, а также несмотря на состоявшуюся 17 марта поездку в Кидаль международной посреднической группы, цель которой состояла в том, чтобы вовлечь «Координацию» в мирный процесс и призвать ее выполнить свое обязательство.

Члены Совета согласятся с тем, что отказ парафировать и подписать соглашение, достигнутое по окончании всесторонних переговоров, создает серьезную угрозу миру в Мали, во всем регионе и за его пределами. Это создает атмосферу, не способствующую укреплению доверия, которое столь необходимо всем заинтересованным сторонам для продолжения мирного процесса; это ведет к пагубным инициативам, которые могут поставить под угрозу успехи, достигнутые с большим трудом за долгие восемь месяцев переговоров. Отказ «Координации» парафировать проект соглашения также способствует попыткам террористических групп и торговцев наркотиками дестабилизировать положение в северной части Мали, во всем Сахельском регионе и за его пределами. Об этом свидетельствуют террористические нападения, о которых ранее говорил г-н Ладсус. Террористические нападения, впервые совершенные в Бамако 7 марта, привели к гибели пяти человек; кроме того, в городах Гао, Кидаль, Нампала, Бони, Диафарабе, Мбуликесси, Диаллубе и в других городах имели место случаи нападений и жестокого обращения, повлекшие за собой большое число жертв среди малийцев и граждан других стран, гражданского населения и военнослужащих.

Должен сказать, что процесс переговоров также сопровождался прямыми и непрямыми консультациями с малийскими заинтересованными сторонами, иногда без участия посредников. Некоторые прямые переговоры зачастую проходили в наших гостиничных номерах поздно ночью или рано утром, а также в коридорах. Я хотел бы отметить, что переговоры были завершены не по инициативе правительства Мали. Внимательно выслушав все малийские заинтересованные стороны, включая гражданское общество, посредническая группа заявила, что парафированный проект соглашения является конструктивным и сбалансированным компромиссом, который позволит окончательно урегулировать нынешний кризис в нашей стране. Мы приветствуем мужество и готовность идти на компромисс наших братьев и сестер из групп самообороны коалиции «Платформа», которые сделали четкий выбор в пользу единства и мира в нашей стране. Мы считаем, что многие из наших братьев и сестер из Координационного совета движений хотят лишь мира. Они неоднократно говорили нам об этом, и мы верим в их добрую волю. Однако их голос практически не слышан на фоне голоса радикальных элементов, которые препятствует достижению мира, преследуя скрытые мотивы и используя тактику проволочек и уловок.

Совет Безопасности и послы доброй воли должны помочь тем, кто хочет мира, сделать этот мужественный выбор и четко заявить о нем. Мы решительно призываем Координационный совет движений воспользоваться этой исторической возможностью для того, чтобы достичь мира. Первым шагом должно стать парафирование и подписание проекта соглашения о мире и примирении, поскольку альтернативы миру нет. Не существует альтернативы и этому соглашению, которое, в конечном счете, представляет собой лишь рамки для неизменной приверженности сторон. Поэтому совершенно неприемлемо, что мирный процесс в Мали, на который возлагают надежды 15 миллионов малийцев, становится жертвой действий группы радикалов и экстремистов. Те, кто, несмотря ни на что, препятствуют мирному урегулированию, не оставляют международному сообществу иного выбора, кроме как изолировать их и отнестись к ним соответствующим образом, введя санкции в соответствии с заявлением Совета Безопасности от 6 февраля (S/PRST/2015/5). Поэтому мы приветствуем все инициативы, направленные на привлечение наших братьев из «Координации» к участию в этом движении и обеспечение парафирования и подписания ими соглашения в апреле.

В этой связи мы с удовлетворением отмечаем сделанное в Алжире объявление о церемонии парафирования Координационным советом движений, которая должна состояться в Алжире 15 апреля. Мы надеемся, что это позволит всем сторонам незамедлительно и без предварительных условий подписать

соглашение о мире и примирении в Мали. Я хотел бы подчеркнуть, что это должно быть сделано без каких бы то ни было предварительных условий.

В связи со статус-кво возникает вопрос о национальной, субрегиональной, региональной и даже международной безопасности. Мы просим Совет Безопасности игнорировать действия радикального крыла «Координации», которое манипулирует общественным мнением, чтобы создать впечатление, будто они отклонили соглашение. Подобно своим действиям в других регионах, международное сообщество должно сделать все возможное в целях ликвидации террористов, торговцев наркотиками и враждебных сил, выступающих против мирного соглашения в Мали. Необходимо завершить работу, которая уже была начата в этой связи.

Я прибыл в Совет Безопасности, чтобы обратиться к нему с несколькими просьбами. Во-первых, я призываю Совет поддержать парафированное 1 марта соглашение, как это было сделано Советом мира и безопасности Африканского союза в коммюнике от 27 марта в Аддис-Абебе, копия которого была распространена.

Во-вторых, мы призываем Совет оказать всемерную поддержку соглашению, парафированному совместно с Францией в Алжире 1 марта в рамках посреднических усилий.

В-третьих, я хотел бы попросить Совет и впредь оказывать необходимое давление на коалицию «Координация движений», с тем чтобы она безотлагательно завизировала соглашение до его подписания в апреле в Бамако и, в случае необходимости, рассмотреть возможность принятия соответствующих мер, в том числе мер, изложенных в заявлении Председателя от 6 февраля, а именно, ввести целенаправленные санкции в отношении тех, кто препятствует Алжирскому мирному процессу. Я подчеркиваю, что я имею в виду именно препятствия, поскольку мы не призываем применять санкции в отношении тех, кто еще не подписал соглашение. Это не является нашей целью. Те, кто еще не подписал соглашение, могут не торопиться, а консультации, целью которых является убедить их сделать это до того, как поезд, образно говоря, уйдет, могут продолжаться, поскольку после своего отправления поезд должен будет двигаться устойчивыми темпами. Я имею в виду тех, кто еще не подписал соглашение и намерен препятствовать его осуществлению, — и в этом случае ответственность

15-10025 7/8

за принятие соответствующих мер реагирования ложится на правительства, международное сообщество и посредников.

И наконец, я приехал попросить Совет не попустительствовать возобновлению переговоров в Алжире — в каком бы то ни было виде — по той простой причине, что такой вариант неприемлем для моего правительства и международных посредников, поскольку он сопряжен с риском создания весьма опасного прецедента для Совета Безопасности. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь заявить о том, что правительство Мали ни в коем случае не исключает возможность диалога с нашими братьями, входящими в коалицию «Координация», или с любыми другими нашими братьями, готовыми протянуть руку мира. Но для нас и для посреднической группы переговоры закончены. В этой связи необходимо считаться с реальной действительностью и направить сейчас все усилия на осуществление соглашения. На этом фоне правительство Мали уже начало предпринимать различные меры по его осуществлению. В контексте регионализма, предусмотренного в соглашении, были созданы региональные учреждения, занимающиеся вопросами развития; дата выборов в местные органы власти была перенесена на более поздний срок, с тем чтобы обеспечить участие в местных выборах всех общин; и были проведены

информационно-просветительские кампании, разъясняющие суть соглашения, во всех регионах страны, а также в Бамако и в лагерях беженцев в соседних странах.

В заключение я хотел бы напомнить о том, что мы находимся на решающем этапе Алжирского процесса. Правительство Мали выполняет все свои обязательства, демонстрируя приверженность мирному процессу в духе доброй воли. Коалиция «Платформа движений» сделала то же самое. Международная посредническая группа во главе с Алжиром единогласно парафировала соглашение. Франция также его парафировала, как я только что сказал, а Соединенные Штаты Америки сделали заявление в его поддержку.

Мы приветствуем единство действий международной посреднической группы, которая по-прежнему имеет огромное значение для успеха мирного процесса в Мали. В свою очередь, сегодня свои обязанности должен выполнить и Совет Безопасности. Все взоры народа Мали обращены на Совет. И страны этого региона и всего мира, которым дороги мир и справедливость, также смотрят на Совет.

Председатель (*говорит по-арабски*): В моем списке больше нет ораторов. Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 10 ч. 45 м.

8/8